



PRESSEMITTEILUNG

Freiburg, 19. Mai 2025

Sprachen lernen in einer familiären Atmosphäre

Auch im Jahr 2024 hatte ouvertür wieder ein Wachstum zu verzeichnen: mehr als 800 Menschen haben bei uns einen Kurs besucht oder von einem unserer Unterstützungsangebote Gebrauch gemacht. Dank den positiven Resultaten unserer Arbeit und den Subventionen konnten wir unsere berufliche Praxis weiterentwickeln, unser Angebot an Kursen ausbauen und unseren neuen Standort Bulle verankern.

Wachstum bedeutet jedoch auch neue Herausforderungen für die Mitarbeitenden. In dieser Phase der Expansion war es uns wichtig, den Kontakt zum Boden nicht zu verlieren und uns nicht zu weit von unseren Wurzeln zu entfernen. Das Jahr 2024 war von einer Rückbesinnung auf unsere Raison d'être, unsere Mission und unsere Werte geprägt. ouvertür bedeutet offene Türen, was für uns konkret heißt, weder die Türen noch die Augen zu verschließen vor den zahlreichen Schwierigkeiten, die die Menschen, die bei uns ein -und ausgehen, mitbringen. Es heißt für uns auch, offene Ohren zu haben für die Geschichten und Schicksale der Menschen, die das Bedürfnis haben, zu erzählen und verstanden zu werden. Häufig sind die Kursleiterinnen und Kursleiter die einzige Kontaktperson außerhalb der Familie oder der Herkunftsgemeinschaft. Und wenn man einen Neuanfang wagt, Hürden überwinden und über den eigenen Schatten springen muss, dann ist man umso mehr auf einen wohlwollenden Empfang und konstruktive Unterstützung in seinem Sprachkurs angewiesen.

Wenn wir es nicht selbst erlebt haben, können wir es uns nur schwer vorstellen, was das bedeutet, nochmals von vorne zu beginnen, in einer fremden und neuen Welt Fuß zu fassen. Migration bedeutet ein Bruch im Leben der Menschen und auf die anfängliche Euphorie, am Ziel angekommen zu sein, folgt häufig die Ernüchterung über eine Realität, die einen steinigen Weg ankündigt. Häufig ist die Sprache die erste Hürde. Den Schritt über die Türschwelle von ouvertür zu wagen und einen Sprachkurs zu beginnen, ist ein Anfang. Die Teilnehmenden auf einem Stück ihres Weges begleiten zu können, ist ein Privileg: zu sehen, wie sie dank der Sprache und neuem Selbstvertrauen die angestrebte Autonomie erreichen und schliesslich hier in der Schweiz ankommen. Ein Mann aus Afghanistan, z.B. konnte weder lesen noch schreiben, als er in die Schweiz kam. Täglich hat er Deutsch gelernt, zu seinen Nachbarn Kontakte geknüpft und das im Kurs gelernte Deutsch geübt. Daraufhin hat er im Deutschkurs einen Lebenslauf und Motivationsbrief geschrieben und im Alter von 30 Jahren eine Lehrstelle als Plattenleger gefunden. Er hat sich damit einen Traum erfüllt.

Dass die Teilnehmenden dank erlernter Strategien, steigendem Selbstbewusstsein und neuen sprachlichen Kompetenzen Autonomie erreichen, ist unser höchstes Ziel. Damit beginnen wir schon in der Kita, wo die Kinder von Migrantinnen und Migranten, die bis anhin immer mit der Mutter zusammen waren und wenig Kontakt mit Menschen außerhalb der Familie hatten, lernen, selbstständig zu werden. So wie der 2-jährige türkische Junge, der zu Beginn grosse Mühe mit der Trennung von seiner Mutter hatte und Krokodilstränen vergoss, aber nach 2-wöchiger Angewöhnungsphase in einer Kita, in der er die Sprache der Erzieherinnen



nicht versteht, plötzlich stolz der Mutter zuwinkt, sich in die Gruppe integriert und am Ende gar nicht mehr nach Hause gehen will.

Unglaubliches leisten diese Menschen und die Energie, mit welcher sie voranschreiten, gibt uns als Team wiederum die Motivation, eine auf die Bedürfnisse der Teilnehmenden ausgerichtete, qualitativ hochstehende Arbeit zu leisten und eine möglichst wohlwollende Umgebung und familiäre Atmosphäre zu schaffen. Nur wenn man sich sicher und aufgehoben fühlt, kann man überhaupt effizient eine neue Sprache lernen.

ouvertür

ouvertür ist ein gemeinnütziger Verein, der die Erfahrung und Fachkompetenz von Kursleiterinnen und Kursleitern bündelt, die seit vielen Jahren im Bereich der Integration und Erwachsenenbildung tätig sind. Seit 2019 wird das hohe Qualitätsniveau des Vereins durch das eduqua-Label bestätigt. ouvertür bietet massgeschneiderte Lösungen für den Freiburger Markt an. Besonders hervorzuheben ist die Vielfalt der Teilnehmerinnen und Teilnehmer, die aus lokalen, schweizerischen und internationalen Hintergründen stammen, darunter Eltern, Kinder und Jugendliche.

Für weitere Informationen:

Laura Scheidegger, Sprecherin für die Deutschschweiz
Gaëlle Guillet, Sprecherin für die französische Schweiz
Verein ouvertür
Rue du Progrès 1 - 1700 Freiburg
www.ouvertur.ch
info@ouvertur.ch
079 424 59 53



Communiqué de presse - Apprendre les langues dans une atmosphère familiale

En 2024, ouverTür a de nouveau enregistré une croissance : plus de 800 personnes ont suivi un cours chez nous ou ont eu recours à l'une de nos offres de soutien. Grâce aux résultats positifs et aux subventions, nous avons pu poursuivre notre processus de professionnalisation, élargir notre offre de cours et consolider notre nouveau site de Bulle.

Toutefois, la croissance implique également de nouveaux défis pour les collaboratrices et collaborateurs. Dans cette phase d'expansion, il était important pour nous de ne pas perdre le contact avec le terrain et de ne pas trop nous éloigner de nos racines. L'année 2024 a été marquée par un retour à notre mission et à nos valeurs. ouverTür signifie portes ouvertes, ce qui signifie concrètement pour nous de ne fermer ni les portes ni les yeux face aux nombreuses difficultés que les personnes qui entrent et sortent de chez nous apportent avec elles. Cela signifie également que nous sommes attentifs aux histoires et aux destins des personnes qui ont besoin de raconter et d'être entendues. Souvent, les formatrices et formateurs sont la seule personne de contact en dehors de la famille ou de la communauté d'origine. Et lorsqu'on ose prendre un nouveau départ, qu'on doit surmonter des obstacles et sauter par-dessus son ombre, on a d'autant plus besoin d'un accueil bienveillant et d'un soutien constructif dans son cours de langue.

Si nous ne l'avons pas vécu nous-mêmes, nous avons du mal à nous imaginer ce que cela signifie de recommencer à zéro, de prendre pied dans un monde nouveau et étranger.. La migration représente une rupture dans la vie des gens et à l'euphorie initiale d'être arrivé à destination succède souvent le désenchantement face à une réalité qui annonce un chemin semé d'embûches. Souvent, la langue est le premier obstacle. Oser franchir le seuil d'ouverTür et commencer un cours de langue est un début.

Pouvoir accompagner les participantes et participants sur une partie de leur chemin est un privilège : voir comment, grâce à la langue et à une nouvelle confiance en soi, ils atteignent



l'autonomie à laquelle ils aspirent et finissent par vraiment arriver ici en Suisse. Un homme originaire d'Afghanistan, par exemple, ne savait ni lire ni écrire lorsqu'il est arrivé en Suisse. Il a appris l'allemand tous les jours, a noué des contacts avec ses voisins et a pratiqué l'allemand appris en cours. Il a ensuite rédigé un CV et une lettre de motivation pendant le cours et a trouvé une place d'apprentissage de carreleur à l'âge de 30 ans. Il a ainsi réalisé un rêve.

Notre objectif principal est que les participantes et participants atteignent l'autonomie grâce aux stratégies apprises, à une plus grande confiance en soi et à de nouvelles compétences linguistiques. Nous commençons à le faire dès la garderie, où les enfants de migrantes et migrants, qui étaient jusqu'à présent toujours avec leur mère et avaient peu de contacts avec des personnes extérieures à la famille, apprennent à devenir autonomes. Comme ce petit garçon turc de deux ans qui, au début, avait beaucoup de mal à se séparer de sa mère et versait des larmes de crocodile, mais qui, après une phase d'adaptation de deux semaines dans une crèche où il ne comprend pas la langue des éducatrices, fait soudain fièrement signe à sa mère, s'intègre dans le groupe et finit par ne plus vouloir rentrer chez lui. Ces personnes accomplissent des choses incroyables et l'énergie avec laquelle elles avancent nous donne à notre tour, en tant qu'équipe, la motivation de fournir un travail de qualité axé sur les besoins des participants et de créer un environnement aussi bienveillant que possible et une atmosphère familiale. Ce n'est que lorsque l'on se sent en sécurité et entre de bonnes mains que l'on peut apprendre efficacement une nouvelle langue.

ouverTür

ouverTür est une association à but non lucratif qui regroupe l'expérience et les compétences professionnelles d'animateurs de cours actifs depuis de nombreuses années dans le domaine de l'intégration et de la formation des adultes. Depuis 2019, le niveau de qualité élevé de l'association est confirmé par le label eduqua. ouverTür propose des solutions sur mesure pour le marché fribourgeois. Il convient de souligner la diversité des participants, issus de milieux locaux, suisses et internationaux, dont des parents, des enfants et des jeunes.

Traduit avec DeepL.com (version gratuite)